

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 139

Procès-verbaux

N° 139

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
December 10, 2019

1^{re} session
42^e législature

Mardi
10 décembre 2019

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Debate resumed and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 7, 2019,

The question was then put.

Vote deferred.

At 9:49 a.m., the Minister of Children, Community and Social Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Le débat a repris et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 7 novembre 2019,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 9 h 49, le ministre des Services à l'enfance et des Services sociaux et communautaires a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Troisième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

Baber
Babikian
Bailey
Barrett
Bethlenfalvy
Bouma
Calandra
Cho (Scarborough North)
Cho (Willowdale)
Clark
Coe
Crawford
Cuzzeto
Downey

Ford
Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris
Hogarth
Kanapathi
Karahalios
Ke
Khanjin
Kusendova
Lecce
MacLeod

McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound—Muskoka)
Mitas
Mulroney
Nicholls
Oosterhoff
Pang
Park
Parsa
Pettapiece
Phillips
Piccini
Rasheed

Romano
Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Skelly
Smith (Bay of Quinte)
Smith (Peterborough—Kawartha)
Surma
Tangri
Thanigasalam
Thompson
Tibollo
Triantafilopoulos
Wai

AYES / POUR - Continued

| | | | |
|---------|--------|----------|-----------|
| Dunlop | Martin | Rickford | Walker |
| Elliott | Martow | Roberts | Yakabuski |
| Fedeli | | | |

NAYS / CONTRE - 38

| | | | |
|--------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------|
| Armstrong | French | Miller (Hamilton East—Stoney Creek) | Singh (Brampton Centre) |
| Arthur | Gates | Monteith-Farrell | Singh (Brampton East) |
| Begum | Gélinas | Morrison | Stiles |
| Bell | Harden | Natyshak | Tabuns |
| Berns-McGown | Hassan | Rakocevic | Taylor |
| Bisson | Hatfield | Sattler | Vanthof |
| Bourgouin | Horwath | Schreiner | West |
| Burch | Hunter | Shaw | Wynne |
| Fife | Kernaghan | Simard | Yarde |
| Fraser | Mamakwa | | |

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Third Reading of Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Troisième lecture du projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 65

| | | | |
|-------------------------|------------|------------------------------|-------------------------------|
| Baber | Ford | McKenna | Romano |
| Babikian | Fullerton | McNaughton | Sabawy |
| Bailey | Ghamari | Miller (Parry Sound—Muskoka) | Sandhu |
| Barrett | Gill | Mitas | Sarkaria |
| Bethlenfalvy | Hardeman | Mulroney | Skelly |
| Bouma | Harris | Nicholls | Smith (Bay of Quinte) |
| Calandra | Hogarth | Oosterhoff | Smith (Peterborough—Kawartha) |
| Cho (Scarborough North) | Kanapathi | Pang | Surma |
| Cho (Willowdale) | Karahalios | Park | Tangri |
| Clark | Ke | Parsa | Thanigasalam |
| Coe | Khanjin | Pettapiece | Thompson |
| Crawford | Kusendova | Phillips | Tibollo |
| Cuzzeto | Lecce | Piccini | Triantafilopoulos |
| Downey | MacLeod | Rasheed | Wai |
| Dunlop | Martin | Rickford | Walker |
| Elliott | Martow | Roberts | Yakabuski |
| Fedeli | | | |

NAYS / CONTRE - 38

| | | | |
|--------------|----------|-------------------------------------|-------------------------|
| Armstrong | French | Miller (Hamilton East—Stoney Creek) | Singh (Brampton Centre) |
| Arthur | Gates | Monteith-Farrell | Singh (Brampton East) |
| Begum | Gélinas | Morrison | Stiles |
| Bell | Harden | Natyshak | Tabuns |
| Berns-McGown | Hassan | Rakocevic | Taylor |
| Bisson | Hatfield | Sattler | Vanthof |
| Bourgouin | Horwath | Schreiner | West |

NAYS / CONTRE - Continued

Burch
Fife
Fraser

Hunter
Kernaghan
Mamakwa

Shaw
Simard

Wynne
Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on December 10, 2019.

Le Président a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 10 décembre 2019.

Bill 132, An Act to reduce burdens on people and businesses by enacting, amending and repealing various Acts and revoking various Regulations.

Projet de loi 132, Loi visant à alléger le fardeau administratif qui pèse sur la population et les entreprises en édictant, modifiant ou abrogeant diverses lois et en abrogeant divers règlements.

Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated December 10, 2019 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 407).

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 10 décembre 2019 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n° 407).

Standing Committee on Social Policy:-

Comité permanent de la politique sociale :-

Bill 116, An Act to enact the Mental Health and Addictions Centre of Excellence Act, 2019 and the Opioid Damages and Health Costs Recovery Act, 2019.

Projet de loi 116, Loi édictant la Loi de 2019 sur le Centre d'excellence pour la santé mentale et la lutte contre les dépendances et la Loi de 2019 sur le recouvrement des dommages-intérêts et du coût des soins de santé imputables aux opioïdes.

Reported as amended.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Report adopted.

Rapport adopté.

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2019,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 163, An Act to proclaim Food Day Ontario (Food Day Canada in Ontario). Mr. Ke.

Bill 164, An Act to establish a framework for the licensing of supportive living accommodation. Mr. Burch.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 163, Loi proclamant la Journée des terroirs du Canada en Ontario (Journée des terroirs du Canada en Ontario). M. Ke.

Projet de loi 164, Loi établissant un cadre pour la délivrance de permis d'exploitation de logements supervisés. M. Burch.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That the adjournment debate scheduled for Tuesday, December 10, 2019 filed by the Member for Kingston and the Islands (Mr. Arthur) be answered by the Minister of Health or her Parliamentary Assistant.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That the Standing Committee on Regulations and Private Bills be authorized to meet from 1:00 p.m. to 2:00 p.m. on Wednesday, December 11, 2019, for the purpose of clause-by-clause consideration of Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

With unanimous consent,

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte),

Ordered, That when the Order for Third Reading of Bill 6, An Act to establish the Poet Laureate of Ontario in memory of Gord Downie is called, one hour shall be allotted to the debate, with 25 minutes for the Government, 25 minutes for the Official Opposition and 10 minutes for the Independents; at the end of which time the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte),

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Andrew and Ms. Berns-McGown.

Climate action plan and carbon pricing mechanisms (Sessional Paper No. P-59) Mr. Rakocevic.

Autism (Sessional Paper No. P-87) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) Ms. Bell and Mr. Hassan.

Farm animal protection zones (Sessional Paper No. P-192) Mr. Coe.

Real estate profession and consumer confidence (Sessional Paper No. P-193) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Great Lakes (Sessional Paper No. P-196) Mr. Barrett.

Norfolk Community Hub (Sessional Paper No. P-197) Mr. Barrett.

Fiscal management (Sessional Paper No. P-198) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Caledonia Highway 6 bypass (Sessional Paper No. P-199) Mr. Barrett.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 156, An Act to protect Ontario's farms and farm animals from trespassers and other forms of interference and to prevent contamination of Ontario's food supply.

Debate arose and after some time,

At 5:57 p.m., the following matters were considered in an adjournment debate.

Member for Niagara Fall (Mr. Gates) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Labour, Training and Skills Development – Auditor General Health and Safety Report.

Member for Brampton East (Mr. Singh) to the Parliamentary Assistant to the Premier – The Crown Liabilities and Proceedings Act.

Member for Kingston and the Islands (Mr. Arthur) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Health – Dialysis treatment in Trenton Ontario.

The House adjourned at 6:29 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 156, Loi visant à protéger les fermes et les animaux d'élevage en Ontario contre les entrées sans autorisation et d'autres actes susceptibles de les déranger et à prévenir la contamination de l'approvisionnement alimentaire en Ontario.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 17 h 57, les questions suivantes ont été examinées dans un débat d'ajournement.

À 18 h 29, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Drug consumption and treatment services site in Peterborough (Sessional Paper No. P-164) (Tabled December 10, 2019) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39 a) DU RÈGLEMENT

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 146 and 147.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Eviction (Sessional Paper No. P-113):

(Tabled June 5, 2019) Ms. Karpoche.

Community planning and development (Sessional Paper No. P-155):

(Tabled June 5, 2019) Mr. Rakocevic.

Declaration of a climate emergency (Sessional Paper No. P-156):

(Tabled June 5, 2019) Mr. Arthur.

(Tabled November 20, 2019) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Revocation of the Restoring Ontario's Competitiveness Act (Sessional Paper No. P-157):

(Tabled June 5, 2019) Ms. Stiles.

Motorcycle operation without a helmet (Sessional Paper No. P-158):

(Tabled June 5, 2019) Mr. Downey.

Islamophobia (Sessional Paper No. P-159):

(Tabled June 5, 2019) Mr. Crawford.
